

## Nuovi dati Geofor

Una strada difficile, intrapresa con convinzione e coraggio, che sta portando risultati confortanti sia per i cittadini che per l'ambiente. Si tratta della sperimentazione della tariffa puntuale, il nuovo sistema di misurazione del rifiuto indifferenziato che, da Aprile 2016 ad oggi, stando ai dati attuali alleggerirà le bollette dell'80% dei cittadini.

Segue a pag. 4



## LA BIBLIOTECA DEI RAGAZZI DI FORNACETTE CAMBIA CASA

A breve uno spazio più confortevole per i giovanissimi lettori nell'ex Scuola Primaria di via Morandi...

A pag. 5



# NUOVA SCUOLA PRIMARIA DI FORNACETTE: UN SOGNO DIVENUTO REALTÀ

I colori, le parole, i gesti e le emozioni di un giorno da ricordare per la nostra comunità



Impossibile non citare, a questo proposito, la madreputativa della nuova Scuola di Fornacette, la prima ad aver creduto in questa difficile sfida. Il riferimento è ovviamente all'**Assessore all'istruzione Maria Ceccarelli**, che, nel giorno dell'inaugurazione, a nome dell'intera amministrazione comunale, ha voluto condividere con tutti la gioia dell'incredibile risultato.

“Un grazie va a tutti coloro che, a vario titolo, hanno contribuito a rendere possibile la realizzazione di questo polo scolastico. Senza il loro appassionato lavoro, la loro professionalità, la loro creatività e la capacità di superare quegli ostacoli che a volte sembravano insormontabili, senza la loro carica umana, la loro capacità di condividere i momenti difficili e di gioire nei momenti belli, non saremmo arrivati fin qui, a vedere davanti ai nostri occhi un incredibile sogno divenuto realtà”.

Se la storia si facesse con i colori, sarebbero il verde e l'azzurro le tinte con cui ricordare la giornata di **Sabato 1 Ottobre 2016**. Uno verde brillante incorniciava infatti il “volto” della **nuova Scuola Primaria di Fornacette**, che in quel giorno si è **ufficialmente presentata** alla comunità. Un azzurro scintillante, quello del cielo terso, abbracciava il plesso, sotto gli occhi di centinaia di persone. Ma questa rigida selezione cromatica sarebbe forse un torto a tutte le altre sfumature dell'arcobaleno. Rientrano a pieno diritto nel ricordo indelebile di quella mattina anche il marrone lucente del legno con cui la struttura è stata in gran parte costruita, il bianco immacolato delle pareti, erette a delimitare un edificio di oltre **4 mila metri quadri**, ma anche il rosa, il blu, il rosso, il giallo e l'arancione di banchi e sedie, arredi e pannelli. Tutti hanno fatto la loro parte nel rendere quel giorno un'esplosione di colori e di gioia.

Anche le parole non sono state però da meno. Quelle risuonate dai microfoni, pronunciate da autorità nazio-

nali, regionali e locali, e quelle di stupore, sussurrate da cittadini e cittadine di fronte al maestoso edificio. Ma anche quelle di bambini e bambine, sovrapposte e intrecciate, gridate alla vista dell'impeccabile equipaggiamento dei **6 laboratori multidisciplinari** presenti, da quello musicale a quello di cucina, dalla sala lettura all'aula di informatica.

Se si dovesse invece rappresentare con un solo gesto il significato di quell'importante giorno, forse il più significativo sarebbe quello compiuto dal **Sindaco, Lucia Ciampi**, al momento del taglio del nastro tricolore. Un'azione semplice, ma dall'alto valore simbolico, salutata da un'ovazione del pubblico, da applausi e incoraggiamenti.

L'ultima parola di questo racconto è da lasciare alle emozioni. Quelle dirompenti provate da chi ha sempre giocato in prima linea, fin dall'inizio dell'avventura che ha portato, dopo meno di due anni di serrato lavoro, alla conclusione di questo ambizioso e innovativo progetto di edilizia scolastica.





# UNA SCUOLA, TANTE VOCI

Tante le autorità che hanno dato il benvenuto al nuovo plesso scolastico fornacettese. Ecco i loro interventi.

*Riflettori locali, regionali e nazionali puntati sulla nuova Scuola di Fornacette. Per l'innovativo ed ecocompatibile plesso in molti hanno speso parole di encomio e soddisfazione, offerto il proprio punto di vista, sottolineato il proprio coinvolgimento nell'iter che ha portato alla definitiva realizzazione. Ecco di seguito, raccolte per voi.*

## UNA SCUOLA BELLISSIMA A 28 STELLE

Regione Toscana e Parlamento Italiano presenti all'inaugurazione della nuova Scuola Primaria di Fornacette, grazie alla partecipazione di due ospiti d'eccezione: l'Assessore Regionale alle Politiche Scolastiche, **Cristina Grieco**, e l'On. **Maria Chiara Carrozza**, deputata di origini pisane.

"Un'amministrazione comunale che investe nella scuola investe nel futuro della sua comunità – ha affermato l'Assessore Grieco -. La crescita di un territorio passa infatti dalla crescita delle persone che lo abitano, soprattutto da un'adeguata formazione di giovani e bambini. Ebbene, sono stati proprio loro, nel giorno dell'inaugurazione, a definire questo istituto "bellissimo". Non posso che esser d'accordo con loro". Un convinto plauso al Comune di Calcinaia è arrivato anche dall'On. Carrozza. "Ho seguito il progetto della nuova Scuola di Fornacette fin dalla sua nascita. Vederlo oggi realizzato, in un tempo record vista l'entità dei lavori, rappresenta per me un motivo di orgoglio. Il maggior merito va certamente all'amministrazione comunale calcinaiola che ha saputo organizzarsi al meglio, partecipando a bandi e intercettando finanziamenti. Altro aspetto degno di nota riguarda la progettazione della struttura e degli spazi, distribuiti e allestiti in maniera da consentire metodologie didattiche innovative e all'avanguardia. Insomma, siamo di fronte a un edificio che non ha niente da invidiare alle migliori strutture scolastiche presenti in tutta Europa".



## LA NUOVA SCUOLA, UN BENE DI TUTTI DA AMARE E RISPETTARE

Una scuola bella, all'avanguardia ed efficiente è un bene prezioso per tutta la comunità: sta a tutti noi impegnarci affinché possa mantenersi tale nel tempo. È questo il senso delle parole spese dal Dirigente Scolastico dell'Istituto M. L. King, **Luigi Vittipaldi**, in occasione dell'inaugurazione della Scuola Primaria di Fornacette. "Questa nuova scuola, frutto del grande e instancabile lavoro svolto dall'amministrazione comunale, rappresenta un valore aggiunto per tutta la collettività. Studenti e studentesse, ma anche docenti, personale, genitori e famiglie sono chiamati a fare il possibile per conservarlo al meglio. Tocca infatti a noi, che vivremo quotidianamente e in prima persona questo plesso, preservarne la bellezza, il decoro e la funzionalità. Tocca ancora a noi goderne a pieno, sfruttando al meglio tutti gli spazi e tutte le possibilità che questo edificio offre, con attività sia mattutine che pomeridiane, sia rivolte agli studenti, che aperte a tutto il territorio. Questa scuola accoglierà in questo anno scolastico ben 350 tra bambini e bambine: si tratta di un numero importante, ma che, con la collaborazione delle loro famiglie, sapremo sicuramente ben gestire".



## CERTIFICATO CASA CLIMA SCHOOL: SCUOLA DI FORNACETTE PRIMA IN ITALIA

La nuova Scuola Primaria di Fornacette vanta un importante primato "green". È infatti la prima sul piano nazionale ad aver conquistato la certificazione "Casa Klima School". A confermarlo è stato il Direttore dell'Agenzia CasaClima, **Ulrich Santa**. "Questo protocollo valuta la sostenibilità di un edificio in senso molto ampio. Teniamo infatti in considerazione non solo parametri come l'efficienza energetica e l'utilizzo di fonti pulite e rinnovabili, ma anche i materiali usati per la costruzione dell'edificio e tutti quegli aspetti che hanno un impatto sul benessere e la salute delle persone che usufruiscono della struttura: dall'aspetto della climatizzazione interna, a quello acustico, fino all'illuminazione, solo per fare alcuni



esempi. La nuova Scuola Primaria di Fornacette è stata la prima in tutta Italia ad aver completato l'iter di certificazione, superando in modo ottimale le prove previste e soddisfacendo in maniera totale i requisiti da noi richiesti".

## CALCINAIA – ROMA: OTTIMA SINERGIA PER OTTIMI RISULTATI

Nel lungo iter che ha portato alla realizzazione della nuova Scuola Primaria di Fornacette, il ruolo di supporto rivestito dalla Struttura di Missione di Edilizia Scolastica di Palazzo Chigi è stato fondamentale. Un lavoro di squadra, insomma, che ha permesso di tagliare un traguardo eccezionale, sia per la brevità dei tempi con cui è stato ottenuto, sia per l'ottimo risultato finale. "Il nostro compito – spiega **Filippo Bonaccorsi**, Direttore della Struttura per l'Edilizia Scolastica del Governo – è proprio quello di aiutare le amministrazioni locali intenzionate a realizzare nuovi edifici scolastici a superare le difficoltà burocratiche che possono incontrare nel loro cammino, a cercare i finanziamenti adatti, a capire come partecipare ai bandi di concorso che mettono a disposizione risorse ad hoc". "La nuova Scuola Primaria di Fornacette – afferma **Laura Galimberti**, Coordinatrice della Struttura di Missione - testimonia come la scommessa dell'edilizia scolastica, su cui il Governo sta puntando molto, può riuscire solo quando diventa la scommessa delle amministrazioni locali, come nel caso del Comune di Calcinaia. Siamo molto soddisfatti del lavoro compiuto in sinergia: l'edificio è bello ed efficiente, confortevole ed ecosostenibile, come conferma la certificazione Casa Klima School. Tutti aspetti che si traducono non solo in un maggior benessere degli studenti, ma anche in nuove opportunità di crescita e apprendimento".



# SCUOLA

La storia, i ringraziamenti

## PRIMA DI TUTTO LA SCUOLA: QUANDO I SOGNI SI TRASFORMANO IN REALTÀ

Edilizia scolastica, traguardi raggiunti e progetti in cantiere: il punto del Sindaco Lucia Ciampi

**Prima di tutto la scuola.** Da qui ha avuto inizio l'iter che ha portato alla realizzazione del nuovo polo scolastico di Fornacette. Più che un intento, una ferma convinzione, un punto imprescindibile del programma elettorale che ha caratterizzato il mandato concluso e, in maniera ancor più tangibile, l'attuale esperienza amministrativa del Sindaco Lucia Ciampi e della sua Giunta.

“Questo plesso, **ecocompatibile e all'avanguardia** sul fronte dell'accessibilità, della sicurezza, dell'energia, della domotica e delle possibilità didattiche - afferma il Primo Cittadino - è il frutto di un **lungo iter iniziato nel 2009**, quando abbiamo mosso i primi passi per far fronte alle emergenti esigenze della popolazione scolastica in crescita”.

“Il primo step che abbiamo compiuto ha riguardato l'aggiornamento degli strumenti urbanistici esistenti - continua il Sindaco -. Una scelta fondamentale in questo ambito è stata quella, nel 2011, di dare la priorità di intervento alla realizzazione di una nuova scuola proprio a **Fornacette**, un paese che **in 11 anni aveva visto un incremento della popolazione scolastica pari al 32%** e in cui la scuola primaria risultava dislocata in tre differenti edifici”.

“A fronte di questa complessa situazione, abbiamo quindi deciso di alienare

due delle scuole esistenti e di acquisire l'area su cui edificare la nuova struttura. La posa della prima pietra è avvenuta nel gennaio 2015, quando abbiamo ufficialmente dato il via ai **lavori**. Questi ultimi si sono **conclusi in tempo record**: in poco più di un anno e mezzo la struttura è stata ultimata con le **tecnologie più innovative**, attrezzata con arredi e strumenti all'avanguardia, il tutto con la **massima cura dei dettagli**”.

“Grazie a questo complesso percorso, reso possibile dal contributo e dall'impegno di numerosi soggetti, **oggi l'intera comunità dispone di una bellissima scuola, in grado di ospitare fino a 500 bambini e di accogliere le metodologie didattiche più moderne**”.

“Ma la strada che abbiamo tracciato in tema di edilizia scolastica, e che stiamo continuando e seguire, non si ferma qui - conclude Lucia Ciampi -. **Con il secondo lotto del progetto, la nuova scuola fornacettese verrà dotata di palestra, biblioteca e parcheggio. Anche Calcinaia capoluogo avrà la sua nuova scuola, che riunirà la scuola dell'infanzia, quella primaria e la direzione didattica, attraverso l'alienazione delle due scuole ad oggi esistenti. Obiettivi ambiziosi, ma che, come ci dimostra ciò che abbiamo fin qui realizzato, abbiamo le capacità di raggiungere**”.



## UN LAVORO DI SQUADRA

Nuova Scuola Primaria di Fornacette, una scuola di tutti: ecco i ringraziamenti da parte dell'amministrazione comunale

### COSTRUZIONE E PROGETTAZIONE

- **Braccianti Edilizia**, ditta aggiudicatrice dell'appalto, che, con tutte le sue maestranze, ha lavorato alacremente in ogni stagione. Una squadra affidabile, che si è rivelata essere sinonimo di precisione e serietà.
- **Gruppo di progettazione e direzione dei lavori**, la cui opera attenta e competente è stata preziosa per il raggiungimento dell'obiettivo.
- Le ditte che hanno contribuito alla costruzione dell'opera: **D.D.L. Srl, PF Costruzioni Srl, Malpezzi Mirko e Bracci Luca, GL Impianti Srl, Pierini Giuliano, Isomec Srl.**

### ARREDI E SICUREZZA

- **Vastarredo**, che ha fornito arredi variopinti e funzionali.
- **Omniconnect**, che ha fornito l'impianto di sicurezza e di videosorveglianza.

### ECO - COMPATIBILITÀ

- **Agenzia Fiorentina per l'Ambiente e Casa Clima**, fondamentali per l'ottenimento di certificazioni che hanno decretato la nuova scuola ai massimi livelli di eco - compatibilità e comfort.

### SPONSOR

- Arredi e strumenti per laboratori, agorà, self service all'interno della sala mensa e molto altro ancora. Il merito di tutto questo va agli sponsor, che hanno contribuito per un totale di circa 80.000 euro. Tra questi **Catarsi Ing. Piero e Co Srl, Asso Werke Srl, Banca di Pisa e Fornacette, Fondazione Banca di Pisa e Fornacette, Associazione Agisco, Farmacia Santa Giulia, Logobjekt Ag, Società Cooperativa "Casa del Popolo", Esanastri Srl, Sartoria della Solidarietà, Circolo Operaio di Fornacette, Acque Spa, Pasticceria Zanobini, Ecofor ed Easy Net Srl.**

### SERVIZI E PRODOTTI

- A offrire servizi e prodotti per un'ottima riuscita dell'inaugurazione sono stati **Bonannini Arredamenti per Uffici, Vastarredo, Atg, Piante Mati, Geofor, IGP Giuliani, Falegnameria Fosca, Alex Pasticceria, Boutique del Fiore, Pam di Fornacette, Panetteria Claudio e Simona, Semplicemente Fleurs, Unicoop Firenze, Giardini Paganelli e Cred Valdera.**

### COMUNE

- L'Ufficio Tecnico, l'Ufficio Scuola e l'Ufficio Economi-

co - finanziario sono stati in prima linea nell'iter di realizzazione della nuova scuola.

Ma non sono solo questi i servizi coinvolti: tutti i dipendenti, nessuno escluso, hanno partecipato con impegno ai frenetici preparativi in vista della cerimonia di inaugurazione del polo scolastico, mettendo a disposizione professionalità, lavoro e impegno.

### UNIONE VALDERA E OSSERVATORIO SCOLASTICO PROVINCIALE

Di grande rilievo nella fase dello studio di fattibilità è stato il sostegno della **Direzione Tecnica**, dell'**Ufficio Gare** e del **Servizio Finanziario** dell'**Unione Valdera**, ma anche dell'**Osservatorio Scolastico Provinciale** (Daniela Pampaloni e Rino Picchi).

### MIUR E UNITÀ DI MISSIONE PER L'EDILIZIA SCOLASTICA DI PALAZZO CHIGI

Consigli e incoraggiamenti sono arrivati anche da Roma, in particolare da **Mario Di Costanzo, Anna Lanzieri del Miur, Laura Galimberti e Filippo Bonaccorsi dell'Unità di Missione per l'Edilizia Scolastica di Palazzo Chigi.**



# AMBIENTE E PARTECIPAZIONE

Eventi

## TARIFFA PUNTUALE: SPERIMENTAZIONE RIUSCITA, PRONTI PER L'AVVIO

Con l'entrata in vigore del nuovo sistema di tariffazione, l'80% degli utenti risparmierà sulla bolletta

Una strada difficile, intrapresa con convinzione e coraggio, che sta portando risultati confortanti sia per i cittadini che per l'ambiente. Si tratta della **sperimentazione della tariffa puntuale**, il nuovo sistema di misurazione del rifiuto indifferenziato che, da Aprile 2016 ad oggi, stando ai dati attuali alleggerirà le bollette dell'80% dei cittadini.

"La tariffa puntuale – spiega Roberto Silvestri, Direttore di Geofor – mira all'**equità: far pagare effettivamente per quanto rifiuto si produce** e non soltanto sulla base di parametri aleatori, come i metri quadrati o il numero di abitanti dell'azienda o della casa. In questa prima fase sperimentale è emerso che, **con il vecchio sistema di tariffazione, solo il 6% della popolazione di Calcinaia pagava realmente per la spazzatura prodotta**. Con la nuova metodologia, invece, il 79,41% dei cittadini avrà la possibilità di pagare meno di quanto paga attualmente, mentre il 20,59%, potrebbe pagare una somma superiore all'attuale".

Le incoraggianti previsioni economiche vanno di pari passo con gli ottimi esiti raggiunti sul piano ambientale. Basti pensare che **da Aprile 2016 ad oggi, i rifiuti indifferenziati sono calati del 22,61%**, vale a dire 176,4 tonnellate in meno rispetto al 2015. **Un toccasana per la natura, ma anche per il portafoglio, visto che lo smaltimento di questa tipologia di rifiuto è il più oneroso (200 € per tonnellata)**. A questa diminuzione corrisponde un aumento: quello della quantità dei rifiuti differenziati conferiti correttamente, tra cui carta e cartone (+ 3%), multimateriale (+ 2,7%) e vetro (+ 5,33%). Si sono invece ridotti gli scarti di cucine e mense (- 4,32%) e, in modo ancora più sensibile, quelli di sfalci e potature (- 10,67%), grazie a un'ulteriore differenziazione tra verde e organico e all'intenso lavoro della stazione ecologica.

A calare è stata anche la quantità di rifiuti prodotti. Nell'ultimo quadrimestre, ogni cittadino ha infatti prodotto circa 82,89 Kg, il 35,84% in meno rispetto allo stesso periodo del 2015. Una differenza abissale che permette non solo di risparmiare sulla bolletta, ma anche di avvicinarsi alla meta più importante: la riduzione della produzione totale di rifiuti.

Se fino ad ora la tariffazione puntuale è stata un esperimento, decisamente ben riuscito, a partire **dall'1 Gennaio 2017 il sistema testato entrerà ufficialmente a regime**. Dal prossimo anno, dunque, il 70% della bolletta sui rifiuti sarà effettivamente calcolato sul numero dei conferimenti del mastello indifferenziato. In **un anno solare**, ogni famiglia riceverà **tre bollettini**, ciascuno riferito al quadrimestre appena trascorso. A Maggio si dovrà pagare la tranche Gennaio - Aprile, a Settembre il periodo Maggio - Agosto, a Gennaio, il quadrimestre Settembre - Dicembre.

"Fin dal mio primo mandato – dichiara il Sindaco **Lucia Ciampi** -, l'amministrazione ha perseguito con successo la via delle buone pratiche ecologiste, in grado di salva-



guardare l'ambiente e dar vita a un virtuoso sistema di raccolta e riciclo. È proprio per questo che Geofor ha scelto noi come Comune apripista per la sperimentazione della tariffa puntuale. E' grazie all'impegno di amministratori caparbi, dipendenti impegnati in attività di informazione e sensibilizzazione e cittadini volenterosi che oggi possiamo vantare simili risultati".

"A Calcinaia, con la sperimentazione della tariffazione puntuale – dichiara l'**Assessore all'Ambiente, Cristiano Alderigi** -, siamo riusciti a risparmiare 103.897 € e a sfondare il tetto dell'80% di raccolta differenziata. A crescere è stata anche la consapevolezza della maggior parte dei cittadini e la loro attenzione e sensibilità rispetto al tema del riciclo e dell'ambiente. Ad oggi c'è ancora un 20% della popolazione che, sulla base dei dati della sperimentazione, potrebbe pagare nel 2017 una bolletta più alta rispetto al passato. A questi nuclei familiari **abbiamo inviato una lettera contenente consigli** e informazioni utili per un'inversione di tendenza, attraverso l'applicazione di buone pratiche e il miglioramento della differenziazione". **A breve** arriverà anche la tecnologia a dare una mano a tutti gli utenti. Geofor metterà infatti gratuitamente a disposizione di tutti i cittadini armati di smartphone **una app** che fungerà da bussola per orientarsi nel mondo del porta a porta e della tariffazione puntuale. **Oltre a un calendario dei ritiri e a un pratico rifiutario, l'applicazione mostrerà le bollette e il conteggio aggiornato dei conferimenti di indifferenziato effettuati.**

## QUESTO È UN GIORNO IN COMUNE, BABY!

Cittadini e "mini – cittadini" alla scoperta del Palazzo Municipale calcinaiole

**Cittadini e "mini – cittadini" alla scoperta del Palazzo Municipale** di Piazza Indipendenza. Sono stati sia gli adulti che i giovanissimi studenti delle classi quinte della Nuova Scuola Primaria di Fornacette i protagonisti di "Un giorno in Comune" e di "Un giorno in Comune baby", la versione "young" dell'iniziativa pensata per far scoprire a tutta la collettività il funzionamento della macchina comunale e i servizi da essa erogati.

Nella mattinata di **Giovedì 1 Dicembre**, 40 tra bambini e bambine hanno fatto capolino negli uffici del Comune di Calcinaia, dall'anagrafe, alla segreteria, fino ad approdare nella sala consiliare, dove hanno incontrato il Primo Cittadino e alcu-

ni Assessori. L'iniziativa si ripeterà Giovedì 15 Dicembre e vedrà il coinvolgimento di altre due classi dell'istituto scolastico fornacettese.

Ma non sono stati solo i più piccoli a lanciarsi alla **scoperta dell'amministrazione comunale**. Giovedì 1 Dicembre si è infatti svolto il primo incontro di "Un giorno in Comune", un tour guidato con **dipendenti comunali e amministratori nei panni di ciceroni**.

Chi fosse interessato a partecipare alle prossime edizioni dell'iniziativa potrà **iscriversi tramite il sito web del Comune di Calcinaia** (attraverso il link in homepage) o compilando il form cartaceo disponibile in Comune, in tutti gli uffici.





## LA BIBLIOTECA DEI RAGAZZI DI FORNACETTE CAMBIA CASA

A breve uno spazio più confortevole per i giovanissimi lettori nell'ex Scuola Primaria di via Morandi

La **Biblioteca dei Ragazzi di Fornacette** cambia casa. Ad accogliere le centinaia di volumi dedicati a giovani e giovanissimi lettori entro la fine dell'anno sarà infatti uno spazio più ampio e confortevole, all'interno dell'ormai ex Scuola Primaria di via Morandi.

Per il polo bibliotecario fornacettese, fino ad oggi ospitato in via della Libertà, sono già iniziati i giorni di **sospensione delle ordinarie attività**. Servirà solo un po' di pazienza: giusto il tempo necessario per adibire al meglio la nuova sede ed effettuare il trasloco, e i servizi offerti riprenderanno con una marcia in più. In via Morandi, la Biblioteca occuperà ben due locali. Uno di questi diverrà una comoda **aula studio**, in grado di accogliere lettori e studenti che vogliono trattenerci per sfogliare libri o riviste. La nuova logistica e il nuovo spazio offriranno inoltre migliori condizioni per l'**organizzazione di eventi e iniziative**.

Se ragazzi e bambini non possono andare in Biblioteca, la Biblioteca andrà da loro. Nella fase di spostamento dalla vecchia alla nuova sede, il servizio di prestito sarà comunque garantito attraverso la modalità "**Biblioteca su due ruote**". All'interno delle scuole del territorio saranno infatti organizzate dai bibliotecari delle vere e proprie "incurSIONI letterarie", in cui libri e volumi verranno portati fin dentro le classi.

Non resta quindi che attendere leggendo l'apertura della nuova location della Biblioteca fornacettese, un vero e proprio regalo sotto l'albero per tutti i piccoli affamati di storie avvincenti e avventure mozzafiato.



## CALCINAIA E FORNACETTE: PORTE SPALANCATE AL NATALE IN ARRIVO

Cinema di animazione, street art, show cooking e molto altro ancora, aspettando i giorni più rossi dell'anno

Calcinaia e Fornacette sono pronte a sfoggiare il loro miglior vestito in occasione del Natale. È stata infatti studiata e allestita un'**accoglienza "con i fiocchi"** per chi vorrà prendere parte agli eventi in programma in vista delle prossime **festività natalizie**.

L'aria di festa ha già pervaso i due "cuori" del territorio. Le feste promosse dai **Centri Commerciali Naturali di Calcinaia e Fornacette**, che si sono svolte rispettivamente Domenica 4 e Giovedì 8 Dicembre, hanno riempito strade e piazze addobbate a dovere di musica, mercatini a tema, dolci leccornie e spettacoli "on the road".

Ma per chi volesse ancora far scorta di clima di festa e atmosfera natalizia le occasioni non mancheranno. **Il calendario di eventi proposto dall'amministrazione comunale è infatti ricco di appuntamenti per tutti i gusti.**

L'arte sarà servita **Sabato 10 Dicembre**, quando solcherà la soglia di Sala Don Angelo Orsini il ricco bagaglio artistico di **Aldo Filippi**. L'incontro dell'artista con il pubblico avrà inizio alle ore 16, mentre l'inaugurazione della sua mostra "Officina dell'immagine" si terrà alle ore 17,30, negli spazi della Torre Upezzinghi. La sua **street art** rimarrà in esposizione fino a Domenica 18 Dicembre.

Iniziativa no stop nella settimana successiva, che partiranno dalla musica per poi approdare alla storia locale, passando prima dalla buona tavola. **Mercoledì 14 Dicembre, concerto di Natale** con il duo violino e chitarra composto da Linda Leccese e Dario Paganin. La performance avrà inizio alle ore 16, presso la Chiesa della Piccola Casa Divina Provvidenza Cottolengo, a Fornacette. **Giovedì 15 Dicembre**, a partire dalle ore 21, il coinvolgente sound del coro "**The Joyful Gospel Ensemble**" riempirà con i suoi cavalli di battaglia tipicamente natalizi la Chiesa Regina Pacis, a Fornacette.

Dopo questa full immersion tutta musicale, un incontro pensato per i palati più raffinati e curiosi. **Venerdì 16 Dicembre**, Italia e Georgia si confronteranno in cucina. Un vero e proprio **show cooking** a tema natalizio che si svolgerà nella Biblioteca P.P.Pasolini, a partire dalle ore 21. Per questo evento è richiesta la prenotazione.

E infine un tuffo nel passato, con uno speciale e inedito tour nel capoluogo calcinaio tutto da sfogliare. A presentare la guida turistica fresca di stampa, "**Caro borgo, che placido riposi a specchio d'Arno**" sarà l'autore, architetto e consigliere, **Christian Ristori**. L'incontro, in programma per **Sabato 17 Dicembre**, avrà inizio alle ore 16,30, nella Biblioteca Comunale di Piazza Indipendenza.

A scandire il piacevole cammino verso il Natale saranno infine gli appuntamenti con i più recenti capolavori dell'animazione mondiale. Proseguono infatti le "**Domeniche al Cinema**" in Sala Don Angelo Orsini, con gli ultimi due film in calendario. Si tratta del celebre e pluripremiato "**Inside Out**", che verrà proiettato Domenica 11 Dicembre, e di "**Alla Ricerca di Dory**", il sequel nato dalle pazze avventure di Nemo, in programma per Domenica 18 Dicembre. Le proiezioni hanno inizio ore 15.30 e sono riservate agli iscritti alla Biblioteca Comunale di Calcinaia.

**Tutti gli eventi, promossi dall'Assessorato alla Cultura del Comune di Calcinaia, sono a ingresso gratuito.** Per maggiori informazioni è possibile contattare il numero 0587 265 408 o scrivere alla mail [pgrigo@comune.calcinaia.pi.it](mailto:pgrigo@comune.calcinaia.pi.it).





# SICUREZZA E SPORT

Eventi

## Il Questore incontra i volontari

Dalla Questura di Pisa consigli utili per le associazioni impegnate nel presidio del territorio

È un benessere autorevole e di rilievo quello ricevuto dal Comune di Calcinaia e dai volontari impegnati in attività di controllo del territorio, informazione e assistenza alla popolazione. È stato infatti il **Questore di Pisa, Alberto Francini**, a incontrare le associazioni locali che hanno stipulato con l'amministrazione la "Convezione per la collaborazione con la Polizia Municipale nella sorveglianza e nel presidio del territorio". Il meeting è avvenuto **Martedì 11 Ottobre** alla presenza anche del **Maresciallo dei Carabinieri di Calcinaia, Giorgio Campana**, e ha coinvolto la **Pro Assistenza di Calcinaia** e la **Pubblica Assistenza di Fornacette**. Per loro i preziosi consigli e le utili indicazioni del numero uno della Questura pisana. Insomma, un vero e proprio momento formativo per poter svolgere al meglio il servizio in cui i volontari sono da qualche tempo impegnati.

"L'iniziativa promossa dall'amministrazione comunale di Calcinaia e accolta

con entusiasmo dall'associazionismo locale - ha affermato Alberto Francini - rappresenta per l'intera comunità un'ottima opportunità. I volontari, facilmente identificabili grazie all'**uniforme della propria associazione di appartenenza**, sono infatti un punto di riferimento per la cittadinanza. Svolgono attività di informazione e assistenza, presidio del territorio, educazione alla legalità e alla sicurezza stradale, e, soprattutto, sono il collegamento diretto tra i cittadini, le forze dell'ordine e la pubblica amministrazione".

"Il coinvolgimento di associazioni del luogo, che conoscono bene il paese e i suoi abitanti, costituisce il valore aggiunto della Convezione di cui il Comune di Calcinaia è stato l'ideatore - afferma **Giuseppe Mannucci, assessore alla sicurezza** -.

Più occhi sul territorio sono infatti sinonimo e garanzia di una maggior tranquillità dei cittadini e rappresenta-



no certamente un deterrente nei confronti di eventuali malintenzionati. Per questo ringraziamo tutti i volontari e le volontarie che investono tempo ed energie in questa attività di "nei-

**ghbourhood watch**", vale a dire di osservazione e segnalazione, assolutamente non di azione e di intervento, prerogativa esclusiva di Polizia Municipale e Carabinieri".

## LA BELLA STAGIONE DELLA PALLACANESTRO

Il Basket Calcinaia continua a crescere: oltre 200 atleti e moltissimi cestisti in erba

Una bellissima casacca bianco blu indosso e tanta voglia di scendere in campo. E' con questo spirito grintoso e comunque sempre orientato al fair play che si sono presentati alla fine di Settembre gli **oltre 200 atleti dell'Associazione Basket Calcinaia**, società che continua ad attirare piccoli e grandi appassionati del pallone a spicchi. L'evento che ha schierato l'imponente "armata" di "furetti" calcinaioi di fronte al proprio pubblico si è svolto al **Palazzetto dello Sport di Calcinaia**.

Una festa davvero in grande stile, per presentarsi ai nastri di partenza di una stagione agonistica che ha già cominciato a regalare le prime soddisfazioni. A sfilare davanti agli storici sostenitori e all'amministrazione comunale, rappresentata in particolare dell'Assessore allo Sport, Roberto Gonnelli, sono state tutte le squadre del Basket Calcinaia, dai più piccoli (classe 2011) ai veterani della prima squadra.

Ecco solo poche cifre per comprendere

l'importanza che il basket calcinaioi riveste nel panorama provinciale e regionale:

- **Microbasket:** 11 bambini nati nel 2012 e 2013 che hanno cominciato nella palestra l'attività ludico motoria con qualche piccolo accenno di pallacanestro. Donatella e Pietro sono gli allenatori.

- **Settore Minibasket:** circa 100 bambini/e nati/e tra il 2005 e il 2011 e ben 10 istruttori coadiuvati dal Responsabile Tecnico Tommy Regoli

- **Settore Giovanile:** sei squadre tra Under13 e Under20, 8 allenatori coinvolti tra coach e assistenti

- **Prima Squadra:** si tratta del gruppo che, attualmente, sta disputando il campionato di Serie D. Confermato il coach Gianluca Giuntoli e Tommy Regoli come assistente. Nel roster gli arrivi di Dario Pantani, Giovanni Gnarra, Marco Minuti, Flavio Del Canto e le conferme del nucleo dello scorso anno (Lorenzo Nelli, Diego Dini, Lorenzo

Raimo, Davide Franceschini, Andrea Boncristiani, Pippo Cimò e Luciano Lorenzo). Il campionato si profila impegnativo, ma l'obiettivo dichiarato è quello di migliorare il risultato dello scorso anno, alzando l'asticella rispetto alla tranquilla salvezza ottenuta nel recente passato.

Sul grande operato della giovane e iperattiva associazione sportiva guidata da Mario Spoto, c'è chi ha le idee molto chiare: "L'Associazione

Basket Calcinaia, tra le società più dinamiche e in crescita nell'intera Toscana, rappresenta una bellissima realtà da tempo radicata sul nostro territorio - ha dichiarato l'Assessore Gonnelli -. Grazie all'impegno di un'equipe operosa e appassionata, centinaia di bambini e giovani hanno l'opportunità di praticare uno sport di squadra, occasione per loro di crescita, socializzazione e divertimento".



## LA MARCIA DEI 1200

Oltre mille podisti a Calcinaia, in occasione della corsa promossa dalla Polisportiva Gatto Verde

Straordinario successo per la "Marcia tra i Boschi" di Calcinaia. **Domenica 9 Ottobre**, un plotone di atleti, camminatori della domenica e podisti per passione hanno infatti invaso il capoluogo calcinaioi, per prendere parte alla **trentennale edizione** della corsa promossa dalla Polisportiva Gatto Verde. Sono state contate circa 1200 iscrizioni per questa manifestazione che, come ogni anno, ha abbracciato strade e caratteristici sentieri del territorio, tra panorami mozzafiato, gustosi ristori, premi e tanta allegria. Un plauso davvero grande arriva dal **Comitato Provinciale Pisano di Podismo** alla Polisportiva Gatto Verde per l'ottima organizzazione dell'evento. La

perfetta accoglienza, la puntuale sistemazione delle iscrizioni, l'allestimento dei percorsi di gara e dei presidi e i luculliani punti di ristoro hanno decisamente ben impressionato tutti i partecipanti. Apprezzatissimi gli omaggi offerti ad ogni podista a fine evento e tanti anche i trofei e i premi speciali consegnati alle società che hanno fatto marciare un sostanzioso numero di corridori. Presente all'evento anche **Alessandro Malloggi**, consigliere con delega allo Sport del Comune di Calcinaia. Insomma, una magnifica giornata per tutti coloro che hanno avuto la fortuna e la voglia di passare una sana domenica mattina all'aria aperta nel bellissimo paesaggio calcinaioi.



# POLITICA

## Gruppi Consiliari

### Lista "Centrosinistra con Lucia Ciampi"

## Siete antifascisti?



Nell'ultimo numero del Navicello, la lista "Calcinaia per la gente" ha attaccato il nostro consigliere, Christian Ristori, definendolo "soldatino". Questo perché, nel precedente numero, aveva fatto notare che il gruppo di Armellin e Ranfagni non aveva appoggiato la mozione dell'Anpi per la demolizione di un monumento, eretto nel Comune di Affile, al condannato fascista Maresciallo Graziani.

Su questo tema le vostre offese sono una medaglia! Per la comunità del Pd, dalla più alta carica istituzionale all'ultimo dei simpatizzanti, l'antifascismo è un valore fondante, irrinunciabile, fa parte del nostro dna. Voi potete dire altrettanto?

Il fatto che non avete appoggiato la mozione "esprimendo obiezioni e considerazioni di carattere pratico", ma senza una netta condanna del criminale in

favore del quale era stato eretto il monumento, hanno fatto sorgere il dubbio. Sul tema una posizione chiara è necessaria. Da qui, alcune semplici domande:

- Siete antifascisti?
- Pensate che il fascismo sia stata la più grossa atrocità vissuta dall'Italia moderna?
- Pensate che Benito Mussolini, il Maresciallo Graziani e tutti i gerarchi fascisti siano criminali meritevoli solo di biasimo?

Sono domande semplici, non richiedo paginate di risposte fumose. A queste domande si deve rispondere con un sì o con un no.

In attesa di vostra risposta.

*I Soldatini del Gruppo Centro Sinistra con Lucia Ciampi e del Pd Calcinaia*

### Lista Civica "Trasparenza e Legalità"

## Torno a dire: "Guardiamoci intorno"

Dall'ultima uscita del Navicello, un po' di tempo è passato e nel nostro territorio diverse iniziative hanno avuto grande risonanza.

La realizzazione di opere, come la nuova scuola di Fornacette, è fiore all'occhiello per l'amministrazione comunale ed è giusto che sia così.

Effettivamente la scuola è bella, di rilievo e non poteva che essere così, anche in considerazione del fatto che è costata circa 6 milioni di euro.

Nello stesso tempo sono circolate voci in merito a una presunta vendita di tale struttura ad Agenzie del territorio (si è parlato dell'Inail). Lo abbiamo appreso da fonti di informazione diverse e a ridosso del momento dell'inaugurazione.

Ora i nostri bambini sono ospiti di questa scuola, finalmente dopo anni di un calvario passato tra sedi diverse, come tutti sanno.

Peccato, però, che i nostri piccoli utenti, e soprattutto le loro famiglie, non sappiano con certezza se è la loro casa o già ne sono stati privati.

Per la verità pensavo fossero solo dicerie; può succedere che se ne verifichino nei posti non esageratamente grandi, come il nostro territorio.

Pertanto sono andato direttamente alla



fonte per avere chiarezza ed ho chiesto alla Sindaca Lucia Ciampi se fosse vero.

Mi sono sentito rispondere con veemenza: "Ma sei impazzito?"

Tuttavia nei giorni seguenti i giornali, e non solo locali, ne hanno parlato negli stessi termini.

Stessa sensazione sulla "voce di popolo" secondo la quale sarebbe in vendita anche la palestra di Via Genova a Fornacette; per cui siamo tutti impazziti, forse? Io appartengo alla minoranza che, storicamente, in questo Comune, non viene mai informata su niente, quindi non mi meraviglierei più di tanto se tutto risultasse vero.

Mettiamoci poi le lamentele dei commercianti del centro di Fornacette, strozzato dalla bellissima viabilità realizzata.

In tanti si lamentano perché si avviano alla chiusura delle attività per una serie di problemi connessi che avevo già evidenziato in passato.

È la nostra amministrazione e vi ripeto: guardiamoci intorno. E sapete bene che il mio non è "amore per la polemica", ma realismo.

*Giovanni Cipriano, Lista Civica "Trasparenza e Legalità"*

### Lista Civica "Per la gente"

## Fornacette, se questo è il nuovo centro



Si sono conclusi i lavori di "riqualificazione" del centro di Fornacette, la cui sistemazione rientra nell'esperienza di "bilancio partecipato", in base al quale i cittadini dovevano esprimere la loro preferenza su alcuni progetti. Quello denominato "Fare centro" prevedeva l'abbellimento urbanistico del centro di Fornacette e la realizzazione di una rotatoria a Calcinaia, all'intersezione tra via Matteotti e via Giovanni XXIII. Si è trattato di una votazione dall'esito scontato, in quanto opportunamente pilotata proprio per consentire la realizzazione di due opere pubbliche, una nel capoluogo e una nella frazione. Il progetto presentato inizialmente è stato poi più volte modificato secondo un modo di fare ormai consolidato per quest'amministrazione. Si veda ad esempio la nuova scuola: presentato il progetto a ridosso del Natale 2013 a tutta la popolazione, la scuola è stata poi realizzata sulla base di altra progettazione e da altra impresa edile. Lungo la Tosco Romagna sono stati eliminati posti auto in favore di un allargamento dei marciapiedi, quando potevano restare a supporto

di tutto il commercio e in particolare del commercio "veloce", come rivendita di giornali, panetteria, tabacchi e servizi come bancomat ecc. Non sono stati realizzati stalli di sosta per carico e scarico, con il risultato che tali operazioni vengono eseguite lo stesso, ma con soste non consentite, che costringono i trasportatori in condizioni di precarietà e ad operare in scarsa sicurezza. Infine, alcuni lampioni sono stati collocati davanti alle finestre delle abitazioni e i corpi illuminanti non risultano opportunamente schermati. In base a queste considerazioni, la sistemazione del centro di Fornacette risulta poco funzionale e presenta criticità che dovevano essere risolte da una progettazione non condizionata da spinte varie; non sono certo i tre alberelli a conferire al contesto una nota di bellezza. Adesso attendiamo la rotatoria promessa a Calcinaia e speriamo di non dover attendere fino alla vigilia delle elezioni amministrative comunali del 2019.

*Aldo Armellin e Daniele Ranfagni, Lista civica "Per la gente"*

### Lista Civica "Insieme per il Bene Comune"

## Controlliamo il territorio, in difesa del bene comune



Come ogni cittadino siamo sempre presenti sul territorio e, quando vediamo o ci vengono segnalate situazioni di degrado chiediamo spiegazioni in consiglio comunale. FORNACETTE - Gaddi: in relazione al nuovo parcheggio che nascerà in Via Piave, abbiamo fatto presente in consiglio comunale la situazione di abbandono in cui si trova la zona dei Gaddi, ponendo attenzione al sottopasso, per poter chiedere a chi lo gestisce una pulizia adeguata e di allontanare i volatili che vi hanno nidificato. FORNACETTE - Giardini Piazza Bambini di Sarajevo: presentata interpellanza per i numerosi giochi rotti con pericolose viti e chiodi sporgenti, lo scivolo senza scala, cestini della spazzatura colmi di sacchetti. I chiodi sono stati tolti, lo scivolo è stato messo in sicurezza in attesa del materiale per aggiustarlo, è stato richiesto un preventivo per nuove altalene. CALCINAIA - Giardini Via Sacco e Vanzetti: presentata interpellanza per le siepi incolte, per giochi dismessi e mai sostituiti, elementi pericolosi che uscivano dal terreno, muretti rotti, cestini fuori norma e un albero secco. Le siepi sono state taglia-

te, l'inserimento di nuovi giochi potrebbe essere previsto con il nuovo bilancio, gli elementi che affioravano dal terreno sono stati rimossi, i muretti rotti sono stati ripristinati, i cestini sostituiti e l'albero secco è stato rimosso.

CALCINAIA - Via dei Girasoli: presentata interrogazione per capire come mai il manto stradale non è completato ed i tombini fuoriescono per 2 cm. Ci è stato risposto che con la convenzione tra comune e lottizzanti dell'area, i lottizzanti si accollano ogni onere e spesa per terminare le opere di urbanizzazione, alla fine delle quali l'area verrà presa in carico dal Comune. Il termine per la realizzazione delle opere è di 10 anni. Gli architetti del Comune hanno inviato comunicazione ai lottizzanti circa gli interventi necessari per il completamento delle opere e la successiva presa in carico.

Ecco cosa abbiamo fatto, questo è un bilancio parziale del nostro lavoro come gruppo politico.

*Andrea Tessitori e Flavio Tani, Lista "Insieme per il Bene Comune"*

### I LIKE IT

Il Comune di Calcinaia ha una propria pagina Facebook. Visita la nostra pagina e diventa nostro amico cliccando su "Mi Piace". Potrai così visualizzare tutte le notizie diramate dall'Ente.



# ASSOCIAZIONISMO

Iniziativa

## MANI E CUORE ALL'OPERA PER LE POPOLAZIONI TERREMOTATE

Associazioni, cittadini e amministrazione comunale: una mobilitazione di massa in nome della solidarietà

Amministratori, dipendenti comunali, associazioni, cittadini e cittadine. È stata una mobilitazione di massa quella partita da Calcinaia e Fornacette in favore delle popolazioni del Centro Italia, che dallo scorso mese di Agosto sono costrette a fronteggiare un dramma che si rinnova, quello del terremoto.

Di fronte a una simile tragedia, lo spirito solidale inscritto nei geni e nella tradizione della nostra comunità si è fatto subito sentire. Non solo donazioni, ma anche interventi diretti e in prima persona, proseguiti fino ad oggi e destinati a continuare nelle settimane a venire.

Un concreto aiuto economico ai connazionali terremotati è arrivato da più parti. Accogliendo la proposta lanciata dal Presidente dell'Unione Valdera, Corrado Guidi, lavoratori, sindaco e assessori del Comune di Calcinaia hanno tempestivamente deciso di devolvere una parte del loro stipendio del mese di Settembre. La somma raccolta è stata di 570 euro.

Anche il mondo dell'associazionismo locale ha fatto la propria parte in maniera encomiabile, unendo fantasia e solidarietà in un connubio quanto mai efficace. La Sartoria della Solidarietà di Fornacette e Calcinaia ha ideato una geniale lotteria. Utilizzando come premi i capolavori "homemade" realizzati dalle esperte volontarie, la "ciurma" guidata dall'instancabile Iria Pralanti è riuscita a vendere circa 1200 biglietti. Il ricavato ha sfiorato i 1200 euro, a cui si sono aggiunte alcune altre centinaia di euro offerte direttamente dall'Associazione. Il risultato finale? Ben 2500 euro interamente destinate alle popolazioni colpite attraverso il

conto corrente attivato dall'Unione Valdera.

Se le sarte si sono date da fare, i fotografi e le fotografe dell'Associazione Fotografica Fornacette non sono stati da meno. Il loro contributo, pari a 500 euro, è stato il risultato della vendita della loro ultima pubblicazione, "Frammenti: Fornacette e Calcinaia, il Velodromo e altre storie".

La voglia di aiutare e le delizie della cucina locale hanno saputo unire attorno a un tavolo oltre 250 persone, accorse alla cena di beneficenza organizzata Sabato 10 Settembre dalla Pro Assistenza di Calcinaia. Grazie alla generosità dei commensali, l'Associazione calcinaiola ha potuto sostenere il Comune di Amatrice con una cifra pari a 3500 euro. "Dopo aver analizzato le esigenze espresse dell'amministrazione amatriciana, in linea con la nostra vocazione e quella di Anpas, abbiamo scelto di contribuire alla costruzione in loco di un nuovo ospedale, in sostituzione di quello esistente, irrimediabilmente danneggiato dal sisma".

Anche la Misericordia di Fornacette si è rimboccata le maniche. La Confraternita ha infatti devoluto alle popolazioni terremotate i fondi raccolti con la festa organizzata a inizio Settembre e ha recuperato, grazie alla generosità di alcune aziende del territorio, del materiale scolastico da donare.

In questo variegato panorama di solidarietà, c'è anche chi ha deciso di offrire il proprio aiuto in maniera diretta e personale, portando sul posto la propria esperien-



za e le proprie professionalità. Si tratta della Pubblica Assistenza di Fornacette e della Pro Assistenza di Calcinaia, che hanno inviato i loro membri sul luogo della tragedia. Per la prima, i partenti alla volta di Amatrice sono stati la Presidente Serena Bani e Francesco Giacalone, mentre per la seconda la consigliera comunale Nila Arzilli e Fabio Donati. Anche Norcia ha visto la presenza dei volontari nostrani, in particolare di Fabio Donati.

Un sostegno diretto e sul posto è arrivato e sta arrivando anche dall'amministrazione Comunale. Alcuni dipendenti sono infatti partiti alla volta del Centro Italia, altri partiranno a breve. Si tratta dell'architetto Claudia Marchetti, che ha prestato la sua opera nel Comune di Cellino Attanasio, in provincia di Teramo, e di numerosi agenti della Polizia Municipale, che hanno dato la loro disponibilità a recarsi laddove ce ne sarà maggior bisogno.

## TROFEO UBI UBI: OLTRE 120 AMICI A 4 ZAMPE

Oltre 120 amici a quattro zampe hanno salutato la 18° edizione del "Trofeo Ubi Ubi". L'ormai tradizionale esposizione canina, organizzata dal Comitato Cinofilo Pisano, in collaborazione con Amici Del Cane di Calcinaia, si è tenuta Domenica 18 Settembre, nei giardini della Casa del Popolo di Calcinaia.

Nella giornata si sono svolti con grande successo ben quattro raduni, tra cui quello attesissimo dei cani fantasma, ovvero i Weimaraner, ma anche quello molto particolare del lagotto romagnolo, cane da tartufo molto ricercato, oltre ai raduni di razze più comuni come i border collie e il pastore tedesco. Insomma una splendida occasione per vedere e apprezzare la bellezza di esemplari noti e meno noti.



## Chi li ha visti?

Stavolta la rubrica "Chi li ha visti?" ci porta ad essere spettatori di una recita che sicuramente si è svolta tra il 1959 e il 1962. Non sappiamo però esattamente l'anno in cui è andata in scena la rappresentazione e chi sono le attrici e gli attori calcinaiolesi che hanno dato vita allo spettacolo. Quindi ci rivolgiamo ai lettori de Il Navicello per conoscere la data precisa e dare un'identità a tutti i bambini immortalati nella foto.

Se riconosci qualcuno, se hai delle vecchie foto che reputi interessanti da pubblicare sul Navicello, vieni in Comune presso l'Ufficio Segreteria del Sindaco oppure telefona allo 0587 420509 - 333 4822677 (Paolo Ferretti), oppure al 0587 422225 - 347 2840437 (Antonino Mancuso) o scrivi ad affornacette@gmail.com.

